



I #7245 MINI PUNTATORE A PUNTO ROSSO SIGHT-PRO FISSION 2.0

1. Viti per cambio batteria.
2. Vite di regolazione dell'alzo
3. Lente
4. Base per .22 Caliber
5. Interruttore di accensione
6. Vite di regolazione della deriva

ATTENZIONE: Accertarsi che l'arma sia scarica prima di montare il puntatore.

Pulire le lenti usando un panno soffice e non toccare o pulire le parti del LED.

USO:

Premere una volta il pulsante 5 per accendere il punto rosso. Premendo ancora il pulsante 5 si varia l'intensità del punto rosso (ci sono 5 livelli).

Tenendo premuto il pulsante 5 per più di 2 secondi il punto rosso si spegnerà.

IMPORTANTE: il punto rosso si spegne automaticamente dopo un'ora.

Per regolare l'alzo e la deriva, è necessario usare un cacciavite e girare le viti (2) e (6) (una tacca è approssimativamente uguale a un M.O.A. a 100m/yd).

MONTAGGIO ATTACCO .22 CALIBER (4)

- 1) Allentare la vite di fissaggio (8).
- 2) Montare l'attacco a rotaria (4) e assicuarlo stringendo l'apposita vite.

Cambiare le batterie

Dopo aver allentato le due viti esagonali (1) e aver rimosso la piastra di montaggio, potete sostituire la batteria esausta con una nuova modello al litio CR2032.



EN

#7245 MINI SHOT REFLEX SIGHT RED SIGHT-PRO FISSION 2.0

1. Screws for changing batteries
2. Elevation screw
3. Lens segment
4. .22 caliber base
5. On/off switch
6. Windage screw

WARNINGS: Discharge your weapon before mounting the sight.
Clean the lens using fine tissues and do not touch or blur the LED part.

USAGE:

Press once button 5 to turn on the red dot.

Pressing again button 5 it varies the intensity of the red dot (there are 5 levels). Holding down the button 5 for more than 2 seconds will turn off the instrument.

IMPORTANT: THE UNIT TURNS OFF AUTOMATICALLY AFTER ABOUT AN HOUR

To adjust elevation and windage, you need to use the screwdriver and turning the screws (2 and 6) (1 Div is approximally 1 M.O.A. at 100m/yds).

MOUNTING .22 CALIBER BASE

To mount on the .22 Caliber rail (4)

1) Loosen locking bolt (8).

2) Mount on rail (4) and secure by tightening locking bolt

TO CHANGE BATTERY

After loosen the 2 hexagon screws (7) and removed the mounting plate, you may replace the battery with one new lithium CR2032.

F

#7245 MINI-VISEUR À POINT ROUGE SIGHT-PRO FISSION 2.0

1. Vis par le changement de la batterie
2. Vis de réglage de la hausse
3. Lentille
4. .22 Calibre rail
5. Commutateur d'allumage
6. Vis de réglage de la déviation

ATTENTION : assurez-vous que l'arme est déchargée avant de monter le viseur. Nettoyez les lentilles à l'aide d'un chiffon souple et ne touchez et ne nettoyez pas les parties du VOYANT.

EMPLOI:

Appuyez sur le bouton 5 une fois pour activer le point rouge. En appuyant sur la touche 5 varier l'intensité du point rouge (il ya 5 niveaux).

Maintenez la touche 5 pour plus de 2 secondes pour éteindre le point rouge.

IMPORTANT: L'APPAREIL S'ÉTEINT AUTOMATIQUEMENT APRÈS ENVIRON UNE HEURE

Pour régler la hausse et la déviation, utiliser un tournevis et tourner les vis (2 et 6) (1 cran est approximativement égal à une minute d'arc (M.O.A.) à 100mt/yds).

ASSEMBLAGE

- Pour assembler sur le pointeur le attaque à rail pour .22 Caliber (4):
- 1) desserrer la vis de fixage (8).
- 2) assembler l'attaque à rail (4) et l'assurer en serrant la vis

CHANGER LES PILES

Après avoir dévissé les deux vis hexagonales (1) et retiré la plaque de montage, vous pouvez remplacer la pile usagée par une pile neuve modèle au lithium CR2032.



D

#7245 MINI POINTER MIT ROTEM PUNKT SIGHT-PRO FISSION 2.0



www.konus.com
www.konuscopes.com

E

#7245 MINI APUNTADOR DE PUNTO ROJO SIGHT-PRO FISSION 2.0

1. Tornillo para el cambio de la pila.

2. Tornillo de regulación alza

3. Lente

4. Carrillo para .22 Calibre

5. Interruptor de encendido

6. Tornillo de regulación deriva

PRECAUCIONES: Descargue su arma antes de montar el visor. Limpie las lentes usando paños suaves y no toque ó manche la parte del LED.

USO:

Pulse el botón 5 una vez para encender el punto rojo. Al pulsar el botón 5 varía la intensidad del punto rojo (hay 5 niveles).

Si mantiene pulsado el botón 5 para más de 2 segundos se apagará el punto rojo.

La instalación del visor requiere del uso de una placa separadora para su respectiva arma; las placas se suministran como accesorios.

IMPORTANTE: EL INSTRUMENTO SE APAGUERÁ AUTOMATICAMENTE DESPUES DE UNA HORA

Para ajustar el alza y la deriva, usted necesita aflojar los tornillos de fijación 2 y 6 con un destornillador. (1 Div. es aprox. 1 MOA a 100m/yds).

MONTAJE

- Para montar sobre el apuntador el adaptador de carril .22 Calibre (4):

1) Aflojar el tornillo de fijación (8).

2) Montar el adaptador de carril (4) y asegurarlo apretando el correspondiente tornillo.

CAMBIAR LA PILA

Después de aflojar los 2 tornillos hexagonales (1) y quitar la placa de montaje usted puede reemplazar la pila

1. Schrauben für Batterieanwechsel

2. Einstellschraube Visier

3. Linse

4. .22 Caliber Aufsteckschiene

5. Zündschalter

6. Seiteneinstellschraube

ACHTUNG: Vor der Montage des Pointers immer kontrollieren, ob die Waffe komplett entladen ist.

Linsen mit einem weichen Tuch reinigen, dabei die Teile, die zu LED .

VERWENDUNG:

Drücken Sie die Taste 5 einmal, um den red dot drehen.

Durch Drücken der Taste 5 variiert die Intensität des red dot (es gibt 5 Stufen).

Halten Sie die Taste 5, um mehr als 2 Sekunden schaltet den red dot.

WICHTIG: DAS GERÄT SCHALTET SICH NACH ETWA EINER STUNDE AUTOMATISCH AUS

Um das Visier und die Seiteneinstellung zu regulieren, muss man mit einem Schraubendreher und drehen Sie die Schrauben 1 und 6 (1 Strich entspricht ungefähr einer M.O.A. (Winkelminute) auf 100m/yds).

MONTAGE

- Um auf dem Pointer eine der Aufsteckschienen .22 Caliber (4) zu montieren:

1) Befestigungsschraube (8) lösen.

2) Aufsteckschiene (4) montieren und mit dem zugehörigen Schlüssel gut befestigen.

BATTERIEWECHSEL:

Nachdem Sie die beiden sechseckigen Schrauben (1) gelöst und die Montageplatte entfernt haben, können Sie die leere Batterie durch eine neue CR2032 Lithium - Batterie ersetzen.

TK

#7245 YANSIK- GÖRÜNTÜLÜ KIRMIZI MINI NIŞAN ALICI SIGHT-PRO FISSION 2.0

1. Pil değişimi başına vidalar

2. Yükseliş açısı ayarlama vidası

3. Mercek

4. .22 Caliber bağlantıyı

5. Kontak Anahtarı

6. Nişangâh açı ayar vidaları

DIKKAT: Nişan alıcısını takmadan evvel silahınızın boş olduğundan emin olunuz LED.

KULLANIM:

Kırmızı nokta 5 açmak için düğmeye bir kez basınız.

Düğmesine 5 basılması kırmızı nokta (5 seviye vardır) yoğunluğu değişir.

2 saniyeden fazla için düğmeye 5 basılı tutarak kırmızı nokta kapanacaktır.

ÖNEMLİ: BIRIM YAKLAŞIK BIR SAAT SONRA OTOMATİK OLARAK KAPANIYOR

elevasyon ve sürüklendirme Sizin vidaları bir tornavida kullanın ve açmak gerekiyor 1, 6 (1 işaret yaklaşık olarak bir M.O.A'ya eşittir 100m/yds).

MONTAJ

-Nişan alıcısına bağlantılardan birini .22 Caliber raya (4) takmak için:

1) Beraberinde verilen özel altigen (8).

2) Belirlediğiniz raya bağlantıyı monte edip (4) vidayı sıkarak sabitleyiniz.

PILLERİ DEĞİŞİRTİRMEK

Her iki altigen vidayı gevsetip montaj levhasını bertaraf (1) ettikten sonra bitmiş pilleri yeni lityum türü CR2032 pil ile değiştirebilirsiniz.